

Kabarett: „Hedwig kommt mächtig“

Die „Zwei aus der Eifel“ gastieren mit neuem Programm in Vossenack

Auf Einladung des Vereins HöhenArt Hürtgenwald e.V. gastieren die beiden Eifelkabarettisten Hubert vom Venn und Jupp Hammerschmidt mit ihrem aktuellen Programm „Hedwig kommt mächtig“ am **Montag, 23.11.2009, um 20 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus in Vossenack.

Jupp Hammerschmidt wird in wenigen Wochen als roter Dorfbürgermeister wiedergewählt – da gibt es für ihn absolut keinen Zweifel, schließlich ist er der einzige Kandidat! Denkt er! Da hat er aber die Rechnung ohne seinen alten Widersacher gemacht – Pastor Hubert vom Venn. Der eröffnet ihm, dass es nicht nur einen schwarzen Gegenkandidaten gibt, schlimmer: Der Gegenkandidat ist – eine Frau! Datt Hedwig! Und der Pastor hat es sich zur persönlichen Aufgabe gemacht, Hedwig rhetorisch zu schulen. Als ausgebuffter Prediger hat er da allerhand Tricks auf Lager. Der Wahlkampf-Slogan

steht schon: „Hedwig kommt mächtig!“ Im Dorf bricht eine erbitterte Fehde aus – mit harten Bandagen und schäbigen Intrigen – der Kalte Krieg lässt grüßen! Gegen Hubert und Jupp waren Adenauer und Chruschtschow unbedarfte Waisenknaben.

Die Dinge eskalieren vollends, als Hedwig plötzlich spurlos vom Erdboden verschwunden ist. Wurde sie entführt? Ermordet? Hat „die rote Socke“ ihre Finger im Spiel? Welche Rolle spielt Hedwigs Ehemann in dem ganzen Drama? Oder hat der Pastor nur mal wieder eins seiner raffinierten taktischen Spielchen in Szene gesetzt – der Bürgermeister traut es „dem hinterhältigen Messwein-Alki“ durchaus zu.

Die Ereignisse überschlagen sich, das Eifel-Dorf steht Kopf!

Ein Glück, dass Hubert und Jupp dennoch zwischendurch immer mal wieder



ein paar Minütchen erübrigen können, um Anekdoten zu erzählen, ihre Ansichten über den Eifeler damals und heute darzulegen, die herausragenden Qualitäten dieses ebenso rauen wie lebenswürdigen, auf jeden Fall aber einzigartigen Menschenschlags in den höchsten Tönen zu preisen.

Was bleibt, ist die bohrende Frage: Taucht Hedwig nochmal auf? Und wenn ja: Wie mächtig kommt Hedwig ... ?

Karten können ab 12.10.09 bei folgenden Verkaufsstellen erworben werden:

Bistro in Gey, Rathaus in Kleinhaul,
Sportlokal Rüttgers in Vossenack,
Buchhandlung Babalu in Vossenack.
Abendkasse: 14 Euro (im VV: 12 Euro)

BARMER Wandertag 2009

Gelungener **Aktionstag am Nationalpark Eifel Infopunkt** in Zerkall



„Da rauchte die Eifel“ – Horst Gaubatz (Bildmitte), Geschäftsführer der BARMER freute sich über die gut besuchte und gelungene Veranstaltung

„Zerkall aktiv“ lautete in diesem Jahr das Motto des Aktionstages der Gemeinde Hürtgenwald, dem Rureifel-Tourismus e.V. und der BARMER. Eingebettet in die BARMER-Aktion „**Deutschland bewegt sich**“ konnten die Veranstalter über 300 Teilnehmer begrüßen,

die an diesem Tag bei Wanderung, Nordic-Walking- und Rad-Touren mitmachten. Erstmals konnte auch ein Kletter-Schnupperkurs durchgeführt werden. Die Touren zu Fuß hatten Weglängen zwischen 6 und 17,5 km, darunter befand sich auch die sehr schöne 4. Etappe des Wildnis-Trails, die von Heimbach aus startete. Die geführten Radtouren verliefen entlang der Rur und hatten Streckenlängen um 35 km. Bei idealen Wetterbedingungen konnten die Teilnehmer nach absolvierter Strecke sich bei Grillwürsten, leckerem Flammkuchen sowie kalten und heißen Getränken ausruhen und stärken.

Informationen über die Wanderstrecken gibt der Rureifel-Tourismus e.V. Interes-

sierten unter der Tel.-Nr. **02446/805790** – hier ist auch entsprechendes Kartenmaterial erhältlich.



Hatten alles fest im Griff – **Gotthard Kirch** (links) vom Rureifel-Tourismus e.V. und **Wanderführer Heinz Erler**

Neue Standorte für: Schadstoffmobil und Altglascontainer in Vossenack

Grund: Umbauarbeiten am
„Baptist-Palm-Platz“

Aufgrund der Umgestaltung des „Baptist-Palm-Platzes“ war es erforderlich neue Standorte für die Altglascontainer und das Schadstoffmobil zu finden.

Ab sofort stehen die **Glascontainer** auf dem an das Museum angrenzenden Parkplatzgrundstück (Pfarrer-Dickmann-Straße 23).

Das **Schadstoffmobil** wird zukünftig auf dem Parkplatz am Sportplatz zu den im Abfallkalender angegebenen Terminen halten.

Beide Standorte werden **dort dauerhaft** eingerichtet.

Altersjubiläen im Oktober 2009

Am 03.10.2009 vollendete **Frau Johanna Petronella Rüttgers**, wohnhaft in Vossenack, Germeter 78 das 92. Lebensjahr.

Am 11.10.2009 vollendet **Herr Erhard Berger**, wohnhaft in Vossenack, Baptist-Palm-Platz 1, das 80. Lebensjahr.

Ebenfalls das 80. Lebensjahr vollendet **Herr Ludwig Wilhelm Paulus**, wohnhaft in Gey, Feldstr. 16c am 16.10.2009.

Frau Antoinette Jansen, wohnhaft in Gey, Dürener Str. 42, vollendet am 20.10.2009 das 90. Lebensjahr.

Am 24.10.2009 vollendet **Frau Hildegard Duttke**, wohnhaft in Vossenack, Baptist-Palm-Platz 1, das 85. Lebensjahr.

Frau Maria Wilden, wohnhaft in Vossenack, Baptist-Palm-Platz 1, vollendet am 25.10.2009 das 102. Lebensjahr.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Hürtgenwald **gratulieren herzlich**.

Vortrag: Senioren aktiv am PC

Praktische **Anwendungen des Computers** im Alltag

Auf Einladung des Seniorenrings Hürtgenwald wird Herr Gregor Rößeler, IT-Techniker und Inhaber der Firma GD-System, Kreuzau am Mittwoch, 28. Oktober, um 15 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses in Kleinhau zum Thema „Senioren aktiv am PC – praktische Anwendungen des Computers im Alltag“ vortragen.

Auch zu dieser Veranstaltung wird wieder **ein Fahrdienst angeboten**. Wenden Sie sich gegebenenfalls an:

Herrn Rempel aus Brandenburg (02429/2125), Frau Schäfer aus Bergstein (02429/902744), Frau Köllen aus Zerkall (0163/4163127) oder Frau Gerdes vom Caritas Verband Düren (02421/48112).

Gemeinde-Schützenkönigschießen 2009

Hürtgenwalds Schützenkönige ermitteln „König der Könige“

Auf der Schießanlage in Brandenburg wurde am 26. September 2009 der Gemeinde-Schützenkönig ermittelt.

Mit dem 36. Schuss gelang es **Günter Arnold von den St. Rochus Schützen**, Kleinhau den Vogel von der Stange zu schießen und somit die Gemeindegewürde zu erringen.



Bürgermeister Axel Buch und die Schützenkönige der übrigen Bruderschaften gratulierten Günter Arnold. Er überreichte ihm die Königskette und bedankte sich beim letztjährigen Gemeindegewürde Arnold Drehsen.

Am Wettbewerb nahmen teil (v.l.) Helmut Bruer (St. Mauritius Schützen Brandenburg), Günter Arnold (St. Rochus Schützen Kleinhau), Helmut Olligschläger (St. Josef Schützen Vossenack), Gemeindegewürde 2008/2009 Arnold Drehsen, Manfred Zimmermann (St. Kreuz Schützen Hürtgen), Brunhilde Ostländer (St. Hubertus Schützen Gey) und Hartmut Keul (St. Hubertus Schützen Großhau).

www.einfach-teilhaben.de

Neues Internetportal des Bundesministeriums für Soziales und Arbeit

In seinen Mitteilungen von August 2009 teilt der Städte- und Gemeindebund NRW mit, dass das Bundesministerium für Arbeit und Soziales das neue **Internetportal „www.einfach-teilhaben.de“** eingerichtet hat, um Menschen mit Behinderungen einen möglichst umfassenden und barrierefreien Zugang zu für sie wichtigen Informationen zu ermöglichen.

Für behinderte Menschen und deren Angehörige sowie für Arbeitgeber und Verwaltungen aus Bund, Ländern und Gemeinden bietet dieses Portal Informa-

tionen und Services. Einige Informationen sind bereits in „Leichter Sprache“ und Deutscher Gebärdensprache verfügbar.

Die Angebote werden künftig noch ausgebaut.

Eingeplant ist u.a. auch die Einrichtung einer Kommunikations-Plattform. Dies ist ein Forum, das allen Nutzern die Möglichkeit geben wird, sich auszutauschen, zu diskutieren und mit eigenen Beiträgen an der Verbreitung von Informationen mitzuwirken.

Neue Postkartenedition von Hürtgenwald

5 Montagekarten und 3 Motivkarten ab sofort erhältlich



Lange hat es gedauert, aber nun sind sie da: die neuen Postkarten von Hürtgenwald. 5 Montagekarten und 3 Motivkarten mit Abbildungen aus dem Bereich, Flora, Fauna und Brauchtum sind ab sofort im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald, im Nationalpark Eifel Infopunkt in Zerkall, bei Babalu in Vossenack sowie in verschiedenen Hürtgenwalder Einzelhandelsgeschäften und gastronomischen Betrieben für 90ct/Stück erhältlich.

Bau der Ortsumgehung Gey (B 399 n)

Anschluss der neuen Straße

Im Zuge des Baus der Ortsumgehung Gey (B 399 n) ist es nunmehr aufgrund des zügigen Baufortschritts erforderlich, die im Bau befindliche Straße an die vorhandene Fahrbahn anzuschließen.

Aus diesem Grund wird in der Zeit vom **12.10. – 01.11.2009** die B 399 zwischen der Ortschaft Gey und der Kreuzung der L13/K27 (Birgel/Mozenborn) einer Vollsperrung unterliegen.

Ferner wird die Vollsperrung der K 29 am **09.10.2009** aufgehoben, damit die Um-

leitung über die K 29 in Richtung Kuffe-rath und von dort über die K 27/L13 in Richtung Düren/Birgel erfolgen kann.

Die Einbindung der neuen Straße **vor der Ortschaft Gey** aus Richtung Monschau kommend im Bereich der Gemeindestraßen „Im Geyberg“ und „Im Hagen“ wird in der Zeit vom **26.10. – 13.11.2009** erfolgen. Die B 399 wird in diesem Bereich einer halbseitigen Sperrung unterliegen. Der Verkehrsfluss wird durch eine Ampelanlage geregelt.

Familienzentrum „Eifelzwerge-Gey“

Babysitterqualifizierungskurs über die Kreis VHS finanziert



Vier junge Mädels aus dem FZ- Babysitterpool nahmen am 22.08.09 und 29.08.09, am Qualifizierungskurs der VHS Kreis Düren, unter der Leitung von Klaus Krauthausen (DRK) teil. **Sie erlernten, unter Anderem:**

Rechtliche Fragen zur Aufsichtspflicht, gesunde Ernährung, Haushaltsmanagement, Pflege und spielpädagogische Aspekte, auf aktueller entwicklungspsychologischer Grundlage, Umgang mit Säuglingen, Kleinkind und Schulkind, Unfallgefahren, Unfallverhütung, Kinderkrankheiten sowie Aufsichtspflicht.

Alle Teilnehmer erhielten ein Zertifikat für ihre Qualifizierung. Dank der Finanzierung des Familienzentrums Eifelzwerge Gey, haben Familien die Möglichkeit ausgebildete Babysitter über unseren Pool zu engagieren. **Wir freuen uns auf Sie, Ihr Familienzentrum Hürtgenwald!**

Anmeldetermine für Schulneulinge

Schuljahr 2010/2011

Für die **Gemeinschaftsgrundschule Vossenack, Standort Bergstein**

Anmeldeort: Grundschule Bergstein, Burgstraße 48, Bergstein, (Büro)

Montag, 02.11.09,
von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr,
Dienstag, 03.11.20
von 15.00 Uhr – 16.00 Uhr

Für die **Gemeinschaftsgrundschule Gey** (Offene Ganztagsschule)

Anmeldeort: Grundschule Gey, Hormer Straße 5, Straß

Montag, 09.11.09,
von 08.15 Uhr – 10.30 Uhr,
Mittwoch, 11.11.09,
von 08.15 Uhr – 10.30 Uhr

Für die **Gemeinschaftsgrundschule Vossenack, Standort Vossenack** (Offene Ganztagsschule)

Anmeldeort: Grundsch. Vossenack, Im Oberdorf 16, Vossenack, im Büro der Schule (1. Zimmer rechts hinter der Aula)

Dienstag, 03.11.09,
von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von
15.00 Uhr – 16.00 Uhr.

Die Anmeldetermine für die **weiterführenden Schulen** sind im Januar/Februar 2010. Die genauen Anmeldetermine werden noch bekannt gegeben.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Gemeinde Hürtgenwald

Der Bürgermeister
August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald
Tel.: 0 24 29 / 309-0 • Fax: 309-70
www.huertgenwald.de
buergermeister@huertgenwald.de

Herstellung: Rainer Valder, Tel. 90 10 23

Sportlerehrung des Kreises Düren

Sportliche Erfolge im Zeitraum 01.12.08 – 30.11.09 werden geehrt

Der Kreis Düren sucht zur Durchführung seiner traditionellen alljährlichen Sportlerehrung wieder erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler, die entweder im Kreis Düren ihren Wohnsitz haben oder auch für einen im Kreis Düren ansässigen Sport- oder Karnevalsverein starten. In den letzten Tagen sind bereits viele Sportvereine des Kreises Düren, die Bürgermeister der Städte und Gemeinden sowie die Kreissportfachverbände und der Kreissportbund um Mitarbeit gebeten worden. Soweit Sportlerinnen und Sportler die Ehrungsvoraussetzungen des Kreises Düren erfüllen, können sie sich auch direkt mit dem Amt für Schule und Weiterbildung, Kultur und Sport des Kreises Düren, Bismarckstraße 16, 52351 Düren, **Telefon-Nr. 024 21 / 22 28 18**, in Verbindung setzen, um in die Ehrungsliste aufgenommen zu werden.

Nach den Bestimmungen des Kreises Düren kommen für eine Ehrung insbesondere in Betracht: bei offiziellen Deutschen Meisterschaften auf den Plätzen 1 – 3 platzierte Einzelsportler/-innen und Mannschaften in allen Sportarten, sofern sie eine Sportart oder Disziplin betreiben, die von einem Landesverband in NRW, dem Landessportbund NRW oder einem bundesweit zuständigen Dachverband offiziell anerkannt wird und eine Mitgliedschaft des

Vereins über den Verband beim Deutschen Sportbund (DSB) besteht, Teilnehmer an Europameisterschaften (Platz 1 bis 5), Weltmeisterschaften (Platz 1 bis 8) und Olympischen Spielen sowie Einzelsportler, die unter den ersten 20% in der entsprechenden offiziellen Deutschen Rangliste platziert sind und hierbei mindestens Platz 10 erreicht haben, den ersten 20% der bei Internationalen offenen Meisterschaften geführten Ergebnislisten platziert sind und hierbei mindestens Platz 3 erreicht haben. Im Bereich des Behindertensports kommen bei offiziellen Deutschen Meisterschaften platzierte Sportler/-innen bis einschließlich Platz 4 für eine Ehrung in Betracht.

Auch für Tanzgruppen, Tanzpaare und Tänzer/-innen von Karnevalsvereinen und -gesellschaften, die eine entsprechende Platzierung erreicht haben, dem Bund Deutscher Karneval und im Rahmen einer Doppelmitgliedschaft einem Sportfachverband angehören, ist eine Ehrung möglich.

Außerdem ist wie in den Vorjahren die Auszeichnung einer Sportlerin des Jahres, eines Sportlers des Jahres und einer Mannschaft des Jahres vorgesehen. Alle Vorschläge und Nennungen sind bis zum 04.11.2009 beim Kreis Düren einzureichen.

Neue Tischtennisplatte

„An der Nüllheck“
Der Großteil der Kosten wurde von Anwohnern aufgebracht



Im Ortsteil Großhau im Bereich der Straße „An der Nüllheck“ gibt es eine neue Tischtennisplatte. Ein Großteil der Kosten wurde von den Anwohnern durch Spenden aufgebracht. Aber auch Sybille Niesen, Schützenkönigin im Jahr 2008, und der **Arbeitskreis „Alte Schule Großhau“** unterstützten die Anschaffung finanziell.

Unter Mitwirkung des **gemeindlichen Bauhofes** wurde der Platz hergerichtet. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde übergaben die Anwohner gemeinsam mit **Ortsvorsteher Peter Pekart**, der die besten Grüße von Bürgermeister Axel Buch überbrachte, die Tischtennisplatte ihrer offiziellen Bestimmung.

Alte Haushaltsgegenstände für Demenzkranke gesucht

Erinnerungen sollen wachgerufen werden

Das **Malteserstift Seliger Gerhard** sucht für seine demenzkranken Bewohner kostenlose Gegenstände aus den Jahren 1930 bis 1950. „Demenzkranken leiden zuerst an einem Verlust des Kurzzeitgedächtnisses. Erinnerungen, die weiter zurückliegen sind aber noch lebendig. So geben Erinnerungen aus der Jugendzeit den Patienten die alltägliche Sicherheit zurück, die ihnen die Krankheit

genommen hat. Durch Erzählungen lassen sie uns als Pflegepersonal offener und aktiver an ihrem Leben teilhaben“, erklären Andrea Karbig und Anita Klesen, zuständig für Soziale Dienste im Malteserstift.

Vor diesem Hintergrund sucht die Senioreneinrichtung kostenlose Haushaltsgegenstände wie beispielsweise Porzellan,

Nähmaschine, Bügeleisen, Uhren, Spielzeug, Puppen, Handwerkszeug und bestickte Hand- und Taschentücher.

Für weitere Infos sowie die organisatorische Abwicklung stehen Ihnen Andrea Karbig (02473/894960) und Anita Klesen (02473/894910) gerne zur Verfügung. Helfen Sie mit und unterstützen die Betroffenen durch eine Sachspende.